



**Beschlussniederschrift der
BÜRGERMEISTERIN
in Ausübung der Befugnisse des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
SINDACA
nell'esercizio delle funzioni della Giunta
comunale**

Nr./n.

VOM - DEL

UHR - ORE

24

21.05.2025

12:00

Im Sinne des Art. 54, Absatz 06 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., übt die Bürgermeisterin die Befugnisse des Gemeindeausschuss bis zur Neuwahl des Ausschusses aus.

Ai sensi dell'art. 54, comma 06, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, la Sindaca esercita le funzioni della Giunta comunale fino all'elezione della Giunta.

Mit dem Beistand der amtsführende Vize-Sekretärin

Con l'assistenza della Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

In Ausübung der Funktionen laut Art. 54 des R.G. vom 03.05.20218, Nr. 02, i.g.F. schreitet

Esercitando le funzioni, di cui all'art. 54 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore

die Bürgermeisterin

la Sindaca

Verena Tröger

zur Behandlung des folgenden Gegenstandes

passa alla trattazione del seguente oggetto

Gegenstand:	Oggetto:
Personal: Ehemalige/r Bedienstete Matrikelnummer 170 - Genehmigung und Liquidierung der zustehenden Abfertigung wegen Beendigung des Dienstverhältnisses	Personale: Ex-dipendente matricola numero 170 - approvazione e liquidazione del TFR spettante per fine rapporto di servizio

Vorausgeschickt, dass das Personal, das aus dem Dienst ausscheidet, eine Abfertigung entsprechend den geltenden gesetzlichen Bestimmungen erhält.

Vorausgeschickt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 236 vom 29.06.2022, rechtskräftig, die freiwillige Dienstentsagung mittels Mobilität der/des Bediensteten Matrikel Nr. 170, mit Wirkung ab 01.07.2022 (letzter Arbeitstag) angenommen wurde;

Gesehen, dass die/der Bedienstete Matrikel Nr. 170 weiters diese Verwaltung um die Auszahlung der ihr Seitens der Gemeinde Laas zustehenden Abfertigung ersucht hat.

Festgestellt, dass der/dem ehemaligen Bediensteten aufgrund der Berechnungen eine Gesamtabfertigung im Ausmaß von € 20.187,15 brutto zusteht, wobei € 18.293,58 (figurative Berechnung) zu Lasten des Nationalen Fürsorgeinstitutes, Ex-Verwaltung INPDAP gehen;

Festgestellt, dass im Falle eines Übergangs ohne Unterbrechung der zu Lasten des INPDAP gehende Teil der Abfertigung (TFS) von der letzten Körperschaft ausbezahlt wird;

Festgestellt, dass an die Folgegemeinde ein Antrag zur Abtretung der Forderung laut Art. 5 Anlage 3 BÜKV 2008, des nicht zurückgewonnenen Anteils aufgrund erhaltener Anzahlung von Euro 12.323,62 auf TFS-Abfertigung zu Lasten der INPS gestellt wurde, diese Forderung beglichen wurde und die Abtretung genehmigt wurde.

Festgestellt, dass der Anteil der Abfertigung, der zu Lasten der Gemeinde Laas geht, brutto € 1.891,63 beträgt und für notwendig erachtet, diesen Abfertigungsanteil zu liquidieren.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

Premesso che al personale, che cessa il servizio, spetta una liquidazione conforme alle vigenti disposizioni normative in materia.

Viene premesso, che con deliberazione della Giunta comunale nr. 236 del 29/06/2022, esecutiva, sono state accettate le dimissioni volontarie tramite mobilità della/del dipendente matricola n. 170, con decorrenza dal 01/07/2022 (ultimo giorno di lavoro);

visto, che la/il dipendente matricola n. 170 ha inoltre chiesto a quest'Amministrazione la liquidazione dell'indennità di licenziamento spettante da parte del Comune di Lasa.

Constatato che secondo i calcoli all'/alla ex-dipendente spetta un trattamento di fine rapporto complessivo nella misura di € 20.187,15 lordi, di cui € 18.293,58 (calcolo figurativo) a carico dell'istituto Nazionale di Previdenza Sociale – gestione ex-INPDAP;

Constatato che in caso di passaggio senza interruzione la parte della liquidazione a carico dell'INPDAP (TFS) viene liquidato dall'ultimo ente.

Constatato che è stata presentata una domanda di cessione del credito ai sensi dell'Art. 5 Allegato 3 BÜKV 2008, la quota non recuperata a causa dell'acconto di 12.323,62 euro del TFS a carico dell'INPS e che tale credito è stato liquidato e l'incarico è stato autorizzato.

Constatato che la quota della liquidazione a carico del Comune di Lasa ammonta a € 1.891,63 lordo e ritenuto necessario di liquidare questa quota del trattamento di fine servizio.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

qKm25od3jVbyWIJAn0KIINRetX1B+hQDoBNw5jWwYaU=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

/83UPmxHVY0HoOSe5fyENizxfhHzP7557OeZy2Wcc1A=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst die BÜRGERMEISTERIN den

BESCHLUSS

1. An die/den ehemalige/n Gemeindebedienstete/n Matrikel Nr. 170, wird der Anteil der Abfertigung, der zu Lasten der Gemeinde Laas geht, wegen Beendigung des Dienstverhältnisses, wie aus der Beilage A) ersichtlich, liquidiert.
2. Die Auszahlung des unter Punkt 01 genannten Betrags von brutto Euro 1.891,63 an die/den ehemalige/n Bedienstete/n Matrikel Nr. 170 erfolgt nach Vollziehbarkeit gegenständlicher Maßnahme unter dem Abzug des geschuldeten Differenzbetrags der Einkommenssteuer von Euro 435,07.
3. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe von Euro 1.891,63 wird dem Kap. 01071.04.020100 „Vorsorgemaßnahmen“ (KS: Demografischer Dienst) - Kompetenzgebarung - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist.
4. An die Folgegemeinde wurde ein Antrag zur Abtretung der Forderung laut. Art. 5 Anlage 3 BÜKV 2008, des nicht zurückgewonnenen Anteils aufgrund erhaltener Anzahlung von Euro 12.323,62 auf TFS-Abfertigung zu Lasten der INPS gestellt. Diese Forderung wurde am 09.04.2025 beglichen und somit wird die Abtretung der Forderung an die Folgegemeinde hiermit genehmigt.

parere tecnico - impronta digitale:

qKm25od3jVbyWIJAn0KIINRetX1B+hQDoBNw5jWwYaU=

parere contabile - impronta digitale:

/83UPmxHVY0HoOSe5fyENizxfhHzP7557OeZy2Wcc1A=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la SINDACA prende la

DELIBERA

1. Alla/All' ex dipendete con il numero di matricola 170 viene liquidata/o l'indennità di licenziamento spettante dal Comune di Lasa per fine rapporto di servizio, come calcolato nell'allegato elenco A).
2. La liquidazione dell'importo, di cui al punto 01, di Euro 1.891,63 al lordo alla/all' ex dipendete matricola n. 170 avrà luogo dopo l'avvenuta esecutività del presente provvedimento operando la detrazione dovuta dell'imposta I.R.P.E.F. di Euro 435,07.
3. La spesa derivante dal presente provvedimento di Euro 1.891,63 viene imputata al cap. 01071.04.020100 „Interventi previdenziali“ (CC: Servizio demografico) - gestione di competenza, il quale presenta la necessaria disponibilità.
4. Constatato che è stata presentata una domanda di cessione del credito al comune successivo -ai sensi dell'Art. Art. 5 Allegato 3 BÜKV 2008, la quota non recuperata a causa dell'acconto di euro 12.323,62 del TFS a carico dell'INPS. Tale credito è stato liquidato il 09/04/2025 e pertanto si autorizza la cessione del relativo credito a favore del comune successivo.

5. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

5. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Ab Vollstreckbarkeit desselben kann weiterhin beim Arbeitsgericht Rekurs eingelegt werden.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione ed entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. A far data dall'esecutività della stessa può essere altresì presentato ricorso al Tribunale del Lavoro.

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

26.05.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
